

中国古典散文基础文库

抒情小赋卷

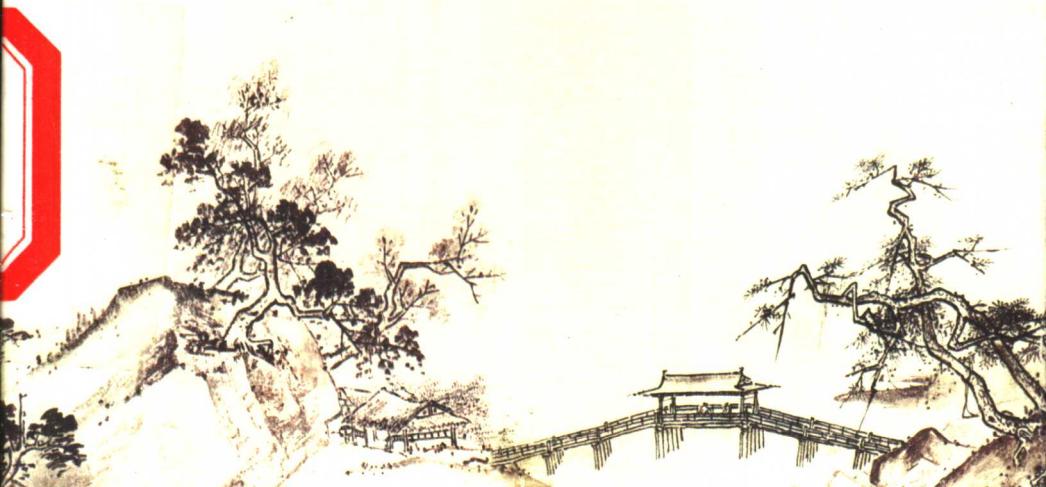
傅璇琮

主编

许结 选注



广西师范大学出版社



中国古典散文基础文库  
抒情小赋卷  
许 结 选注

---

责任编辑：郑纳新 封面设计：张 明 版式设计：林 国

广西师范大学出版社出版发行 邮政编码：541001

(广西桂林市中华路 36 号)

广西地质印刷厂印刷

\*

开本：850×1168 1/32 印张：9.125 字数：234 千字

1999 年 7 月第 1 版 1999 年 7 月第 1 次印刷

印数：0001~3000 册

---

ISBN7-5633-2850-5/I · 261

---

定价：16.50 元

近十余年来，赋学研究成为一个热门话题，许多专著、论文对赋体的性质、类别、流变进行了探讨；其中为配合对赋的研究和鉴赏，应运而生一批选注家的“赋选”，都无一例外地冠以“前言”，对赋是什么等问题作出回答。因此，当我写此“前言”时，一则因自己已参加过此类问题的讨论（如《赋学批评方法论》、《中国辞赋流变全程考察》），一则受到先哲时贤的厚赐，似难以再发表新见了。为了不辜负主编傅璇琮先生的多次嘱咐，仅就抒情小赋的特色、历史以及选注思想，略陈己见。

由于中国辞赋文学素以楚骚长篇、汉赋巨制为正宗，所以古人已将小赋列入“别体”，清人王芑孙《读赋卮言》把“小赋”与“律赋”、“献赋”、“和赋”并列，即为一例。而近代学者因受汉赋（主要指大赋）为“一代文学之胜”的影响，很自然地把认识小赋的眼光落点于汉大赋的解体，也就是魏晋时代小赋的兴盛。事实上，从本始意义来看，小赋的发生、发展并非仅属大赋的变体或别体，而与古典赋史相始终。刘勰的《文心雕龙·诠赋》说：“荀况《礼》《智》、宋玉《风》《钓》，爰锡名号，与诗画境。”今观荀况五赋（《礼》《智》《云》《蚕》《箴》），都是百字短章，他另有《诡诗》一篇，堪称抒情小赋的滥觞。宋玉《风》《钓》，一物一咏，亦属小赋品格。到汉代大赋成为创作主



流，同时也有宫廷咏物小赋与文人抒情小赋两类创作，前者如西汉藩国君臣赋、东汉鸿都门学士赋，后者如贾谊《吊屈原赋》、司马相如《长门赋》、扬雄《逐贫赋》等，皆延传未绝。只是到了汉魏之际，一批文士继承两汉抒情赋传统，张扬个性，以楚骚精神写抒情小赋，始取代宫廷大赋、排斥宫廷小赋，拓开了波澜壮阔的情感世界。

所谓小赋，是相对铺陈大赋而言的，具有语言简洁、结构短小、意象单一的特征。特别是表现内涵，大赋明显以“京殿”、“都市”、“游猎”、“天象”、“地理”、“山川”诸题材为多，小赋却很少描写京殿明堂、都市风物、山川胜境、军国大事的作品，而多以一物一景，触泄情思，残山剩水，兴发意趣。我曾撰文《论小品赋》（载《文学评论》1994年第3期），将小赋内涵分为“纯粹咏物”、“即兴抒情”、“借物讽谕”、“言志明理”、“论文谈艺”、“园林闲适”、“试帖酬和”、“谐谑游戏”八类，其实这也仅是相对而言。比如在上述八类中，除了纯粹咏物和一些阐述义理的作品，其他各类都或多或少有抒情成分。仅就“抒情”而言，又可区分为这样比较突出的六类：一是“纯粹抒情”：如司马迁《悲士不遇赋》、陆机《思亲赋》、江淹《别赋》、胡天游《述志赋》等，以表现一种情绪为主题，别无他托。二是“咏物抒情”：如宋玉《风赋》、祢衡《鹦鹉赋》、谢庄《月赋》、李商隐《蝶赋》等，以咏物的形式，表达情感。三是“感时抒情”：如潘岳《秋兴赋》、欧阳修《秋声赋》、朱熹《感春赋》、夏完淳《怨晓月赋》等，以对季节时间的敏感宣泄情思。四是“借景抒情”：如王粲《登楼赋》、孙绰《游天台山赋》、谢惠连《雪赋》、张惠言《望江南花赋》等，对景感发，寄托情怀。五是“怀古抒情”：如贾谊《吊屈原赋》、杜牧《阿房宫赋》、周紫芝《酌三贤赋》、陈维崧《铜雀瓦赋》等，以叙述史事，发怀古幽思，寄当世隐情。六是“纪事抒情”：如张衡《归田赋》、蔡邕《述行赋》、骆宾王《荡子从军赋》、林昌彝《碧海掣鲸鱼赋》等，是通过一事件的描绘，来阐发情怀的。这六类表情方式也仅就大体而论，其中不乏交叉现象，况且各家抒发心中蕴蓄，又是喜怒哀乐、怨愁悲愤，诸情不一，这只能在具体作品的鉴赏中去感受。

目前文学史和文体史的研究很多新思维、新方法，作为阐发人类心灵的文学创作所存在的无绪“偶然”、无穷“变量”，已引起了人

们较多的关注。但是,对一些带有普遍规律的常识性的基本概念,比如古人所说“文变染乎世情,兴废系乎时序”(刘勰《文心雕龙·时序》),我还是信奉的。从时序来看,抒情小赋的发展有着历史性、阶段性;就世情而论,每一历史阶段的抒情小赋又与作家所处时代情氛关系密切。在两千年的赋史流变过程中,抒情小赋作家确实不乏属于“变量”的个性创造,但从大量创作实例和现象中抽绎其要,又显然经历了四个主要时期。

一、战国、西汉:抒情小赋的肇始期。这时已形成以散体和骚体两类体裁抒情的现象。散体如宋玉《风赋》,可视为汉代大赋的前奏,骚体如贾谊《吊屈原赋》、司马相如《长门赋》,可视为战国楚辞的变奏。

二、魏晋六朝:抒情小赋的兴盛期。这时小赋的崛起,实缘于汉大赋总揽物态的艺术形式的裂变。尽管从东汉末到南朝赋家辈出,也曾经历了建安慷慨、正始讽世、东晋玄远、南朝柔靡的情感变化,但形式的小品化,内涵的抒情化,则为一时审美主流。

三、唐宋金元:抒情小赋的衍变期。唐初盛时复兴大赋,抒情小赋基本是魏晋流裔,至中叶古文运动兴起,小赋也转向写史、写实(如韩愈、柳宗元、杜牧、李商隐的作品),并对宋元赋家有较大影响力。北宋欧(阳修)苏(轼),南宋杨(万里)朱(熹),继写实情,小赋创作以散文风格,力图去前人藻丽之词、柔靡之风,将思想情感融入高深精微的意境创造。这种化物入境、省思品味的审美风尚,在元代又更趋于展示独善之情和丰腴自足的庄园趣味。

四、明清时代:抒情小赋的衰落期。这一阶段抒情小赋在形式与风格方面,基本没有超越前人之处,但并不等于不存在优秀的赋家和佳美的赋作。比如晚明小赋的诗酒自娱,就不尽同于魏晋小赋的山水情趣;清代小说家蒲松龄小赋谐谑寄讽,也有独到之境;特别是鸦片战争后激发起赋家爱国的御侮之情(如所选林昌彝、章炳麟的赋),又不是前人所能包容的。

从上述简况,似可表明我的选赋思想。具体地说,我在选赋过程中,有两个偏重:一是偏重历史的认识。这在赋家小传和赋作选录中已有展示;而唐宋以后赋家占全编半数,也是出此考虑的。二

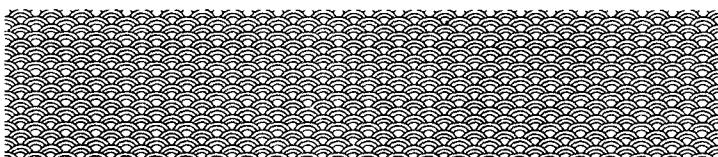
是偏重特色的把握。这表现在选录各历史阶段的名家名作和各类具代表性赋篇两个方面。基于两个偏重，可能使选本丢失了一些优秀篇章，但作为选本的遗憾和选者的苦衷，遗珠之误又可能出于我所注意的两个避免：一是避免歧义。这便是作为“散文文库”的抒情小赋排除了冠以“辞”名的类诗作品（如刘彻《秋风辞》等），和作为赋选而排除了类“赋”之“文”（如孔稚珪《北山移文》等），而这两类在其他赋选中均多收录。二是避免重复。作为基础文库，为了在很小的篇幅中尽可能扩大容量，我不仅采取一家一赋（计 71 家，71 篇赋）的选录方法，而且力求风格与题材避免重复。在风格方面，比如写专项情感的赋作，我选录了江淹《别赋》，而他所作《恨赋》以及后世仿作“怨”“愁”“欢”“惜”类的赋，均未入选。在题材方面，比如历代借酒抒情之作不胜枚举，经权衡选录的仅蒲松龄《酒人赋》一篇，其间割爱，只得置之。又如南朝宋谢灵运作《怨晓月赋》，明末夏完淳有仿作，均为佳篇；但作一比较，谢赋残缺，又似应景，而夏赋虽摹仿前者，却能结合身世的凄苦悲凉，更见壮意深情，择优录取，也是选者的一管之见。

本卷注释，以人名、地名、名物、典故为主，然而，缘于抒情小赋多丽靡之词，且气韵生动，不易也不宜今译，所以在注释中增加了一些词语疏解，以帮助对文本的认知、把握。所选篇章，凡有争议和具有特色的（包括正面和负面影响），略加评析于后。

是选之成，非敢有补前人之阙，冀以隋珠和璧映日月之光。

许 结

1995 年 4 月 26 日



<b>目</b>	<b>前 言</b>	1
<b>录</b>		
宋 玉	风 赋	1
贾 谊	吊屈原赋	5
淮南小山	招隐士	9
司马相如	长门赋	12
司马迁	悲士不遇赋	17
班 健 仔	捣素赋	20
扬 雄	逐贫赋	24
张 衡	归田赋	28
赵 壴	刺世疾邪赋	32
蔡 嵩	述行赋	36
祢 衡	鹦鹉赋	43
王 繁	登楼赋	47
刘 楠	大暑赋	51
应 场	撰征赋	53
曹 植	洛神赋	55
向 秀	思旧赋	61

张 华	鵩鵠赋	64
潘 岳	秋兴赋	68
陆 机	思亲赋	73
束 暇	贫家赋	75
左 芬	离思赋	78
孙 绰	游天台山赋	81
陶 潜	闲情赋	88
鲍 照	芜城赋	94
谢惠连	雪 赋	98
谢 庄	月 赋	104
江 淹	别 赋	108
袁 翻	思归赋	114
萧 绛	采莲赋	118
庾 信	小园赋	121
王 勃	涧底寒松赋	129
骆宾王	荡子从军赋	132
张 说	江上愁心赋	136
李 白	剑阁赋	138
钱 起	晴皋鹤唳赋	141
韩 愈	感二鸟赋	144
刘禹锡	砥石赋	148
柳宗元	梦归赋	152
杜 牧	阿房宫赋	157
李商隐	蝎 赋	161
王 策	江南春赋	163
黄 涌	馆娃宫赋	167
欧阳修	秋声赋	171
苏 轼	赤壁赋	175
苏 缙	超然台赋	180
张 束	鸣鸡赋	184
李之仪	梦游览辉亭赋	186

周紫芝	酌三贤赋	189
陈与义	觉心画山水赋	193
李清照	打马赋	197
杨万里	雪巢赋	203
朱熹	感春赋	207
元好问	秋望赋	210
耶律铸	方湖别业赋	214
杨维桢	骂虱赋	217
胡天游	述志赋	221
刘基	伐寄生赋	225
唐寅	惜梅赋	229
何景明	别思赋	232
黄省曾	钱赋	234
徐渭	醉月寻花赋	237
夏完淳	怨晓月赋	242
王夫之	祓禊赋	246
陈维崧	铜雀瓦赋	248
蒲松龄	酒人赋	251
方苞	七夕赋	256
袁枚	秋兰赋	261
张惠言	望江南花赋	264
龚自珍	水仙花赋	267
林昌彝	碧海掣鲸鱼赋	271
章炳麟	吊伊藤博文赋	276

宋玉(生卒年不详)，战国末年楚国著名宫廷赋家。据《史记·屈原贾生列传》记载：“屈原既死之后，楚有宋玉、唐勒、景差之徒者，皆好辞而以赋见称。然皆祖屈原之从容辞令，终莫敢直谏。”《汉书·艺文志》云：“宋玉赋十六篇，楚人，与唐勒并时，在屈原后也。”稍后，王逸《楚辞章句》卷八直谓：“宋玉者，屈原弟子也。”对此简略材料，后世众说纷纭，真伪难辨，而多数研究者认为宋玉主要活动于楚顷襄王时期(前298年—前263年)。宋玉作品，《汉志》记16篇。今传者，王逸《楚辞章句》收《九辩》、《招魂》；萧统《文选》收《风赋》、《高唐赋》、《神女赋》、《登徒子好色赋》、《对楚王问》，章樵《古文苑》收入《笛赋》、《大言赋》、《小言赋》、《讽赋》、《钓赋》、《舞赋》；刘节《广文选》收入《高唐对》、《微咏赋》、《郢中对》。上列赋篇，唯《九辩》一篇归属问题旧无疑义，《文选》所收五篇，或有争议，但学界多认为出自宋玉之手。其余诸篇，基本可视为伪作。

对宋玉赋的评价，昔人“屈宋”并称。刘勰说：“屈宋逸步，奠之能追。”(《文心雕龙·辨骚》)陆时雍说：“倡楚者屈原，继其楚者宋玉一人而已。”(《楚辞疏·读楚辞语》)这是对宋赋的一般认识。而对其特殊意义，则如刘勰论宋玉《风》《钓》“别诗之原始，命赋之厥初”(《诠赋》)；程廷祚说：“赋何始乎？曰：宋玉”(《骚赋论》)；颇



能领悟宋玉作品由骚辞向散体赋过渡的新成就。在宋玉诸作中，《风赋》是一篇借咏物以抒讽喻之怀抱的散体短赋。赋先总写风由小而大、由盛到衰的形成消长过程，继而分别描写雌雄二风特有情状，揭示社会贫富悬殊之别。《文选》五臣注吕向云：“《史记》云：宋玉，郢人也，为楚大夫。时襄王骄奢，故宋玉作此赋以讽之。”宋苏辙《黄州快哉亭记》云：“玉之言，盖有讽焉。夫风无雌雄之异，而人有遇不遇之变；楚王所以为乐，与庶人所以为忧，此则人之变也，而风何与焉”，皆突出讽谏之义。元人郭翼《雪履斋笔记》说：“古来绘风手，莫如宋玉雌雄之论”，又是对这篇“与诗画境”之赋艺术价值的推崇。

## 风 赋

楚襄王游于兰台之宫，宋玉、景差侍<sup>①</sup>。有风飒然而至，王乃披襟而当之，曰：“快哉此风！寡人所与庶人共者邪<sup>②</sup>？”宋玉对曰：“此独大王之风耳，庶人安得而共之！”

王曰：“夫风者，天地之气，溥畅而至，不择贵贱高下而加焉<sup>③</sup>。今子独以为寡人之风，岂有说乎？”宋玉对曰：“臣闻于师，枳句来巢，空穴来风<sup>④</sup>。其所托者然，则风气殊焉<sup>⑤</sup>。”

王曰：“夫风，始安生哉？”宋玉对曰：“夫风生于地，起于青苹之末，侵淫溪谷，盛怒于土壤之口，缘泰山之阿，舞于松柏之下，飘忽淜滂，激飏熛怒，骇骇雷声，回穴错迕，蹶石伐木，梢杀林莽<sup>⑥</sup>。至其将衰也，被丽披离，冲孔动楗，眴焕灿烂，离散转移<sup>⑦</sup>。故其清凉雄风，则飘举升降，乘凌高城，入于深宫。邸华叶而振气，徘徊于桂椒之间，翱翔于激水之上，将击芙蓉之精，猎蕙草，离秦蘅，概新夷，被荑

杨，回穴冲陵，萧条众芳<sup>⑧</sup>。然后徜徉中庭，北上玉堂，跻于罗帷，经于洞房<sup>⑨</sup>，乃得为大王之风也。故其风中人，状直慴凄林慄，清凉增歔<sup>⑩</sup>。清清泠泠，愈病析醒。发明耳目，宁体便人<sup>⑪</sup>。此所谓大王之雄风也。”

王曰：“善哉论事！夫庶人之风，岂可闻乎？”宋玉对曰：“夫庶人之风，墮然起于穷巷之间<sup>⑫</sup>：堦堦扬尘，勃郁烦冤，冲孔袭门，动沙堦，吹死灰，駭溷浊，扬腐余，邪薄入瓮牖，至于室庐<sup>⑬</sup>。故其风中人，状直慴溷郁邑，殴温致湿，中心惨怛，生病造热<sup>⑭</sup>。中唇为胗，得目为瞖。啖噏嗽获，死生不卒<sup>⑮</sup>。此所谓庶人之雌风也。”

### ▷注释◁

- ①楚襄王：即楚顷襄王（前298年至前262年在位），楚怀王之子，名横。兰台：宫苑名，旧址在今湖北省钟祥县境。景差(chāi)：战国末楚人，与宋玉、唐勒“皆好辞而以赋见称”（《史记·屈原贾生列传》）。又，《汉书·古今人表》作“景瑳(cuō)”。②寡人：古代王侯谦称。《孟子·梁惠王上》“寡人之民不加多”，朱熹注：“寡人，诸侯自称，言寡德之人也。”庶人：众人，平民。③搏：普遍。畅：畅通。择：拣选。高下：高低，亦即贵贱意。④枳句(zhǐ gōu)：枳，木名，即枸橘。句，同“勾”，弯曲。空穴句：《太平御览》九五六引《庄子》“空门来风，桐乳致巢”，疑为所据。又，李善注引《庄子》“空闕来风”，并录司马彪曰：“门户孔空，风善从之。”今本《庄子》无此文。⑤托：依托，凭借。殊：异，不同。⑥青草之末：水草叶尖。侵淫：渐进。土囊：山洞。泰山：大山。飘忽：迅疾状。淜滂(píng pāng)：风击物声。激颶：迅猛状。熛(báo)怒：火随风猛烈燃烧；一说喻风声。聳聳(hóng)：大风声。回穴错迕：回旋交错。蹶(jué)：摇动；伐：摧折。梢杀：冲击。⑦被(pi)丽披离：四散之貌。冲孔动楗：冲入孔穴，摇动门闩。睌(xuàn)焕灿烂：鲜明的样子，此指大风吹花木后，天色渐开，景物明朗，花光绚丽。⑧乘凌：上升。邸：通“抵”，触。华叶：花叶。振气：散发香气。激水：犹流水。猎：掠过。秦蘅：产于秦地的香草杜蘅。概：古代量粟麦时刮平斗斛之器，引申为刮平的意思。此指“吹平”。新

夷：辛夷，或称“留夷”，香木名。荑（tí）：同“梯”，植物的嫩芽；荑杨：初生的杨树。冲陵：冲击侵凌。陵与“凌”通。⑨徜徉（cháng yáng）：犹徘徊。中庭：庭院。玉堂：宫殿的美称。跻（jī）：升。洞房：内室。⑩中（zhòng）人：吹在人身上。状：形态，引申为感觉。直：特。惛（cǎn，通“惨”）淒慄：悲凉寒冷。歛：舒气。此句意谓大王之风感到人身上。虽然感到特别有寒凉，但却使人舒适畅达，与下句“愈病析醒”成逻辑联系。⑪清冷泠（líng）：清凉貌。醒（chéng）：酒醉。《诗经·小雅·节南山》：“忧心如醒，谁秉国成？”马瑞辰《毛诗传笺通释》：“《玉篇》：‘醒，一曰醉未觉也。’”愈病愈醒：治愈疾病，解除醉意。宁体便人：使人身心安宁。⑫墮（wěng）然：风忽起的样子。穷巷：陋巷。⑬堦（kū）堦（kè）：扬起尘土。勃郁烦冤：形容扬尘回旋似郁怒烦躁之状。沙堦：沙尘。死灰：冷却的灰烬。骇：惊，搅起。溷：同“混”。腐余：垃圾。邪：通“斜”，偏斜。薄：迫近。瓮牖（wěng yǒu）：用破瓮口做窗户，指贫穷人家。室庐：住房。⑭憊（duì）溷：烦乱之状。憊，一说“憎恶”意。郁邑：忧闷。啜温致湿。意谓庶人之风吹在身上，招致湿病。啜，古“驱”字，推动义。温，温病，李善注引《素问》：“冬伤于寒，春必病温。”温、湿病皆属伤寒范围。惨怛：忧伤病苦。造热：招致热病。⑮胗（zhěn）：唇疮。巵：同“瞶”，眼疾。啖（dàn）：同“邮”，吃。噯（zé）：咬嚼。噯：吮啄。获：通“嘆”，大叫。卒（cù）：通“猝”，突然。此句形容人受风、中风后不能即死，亦不能速愈。

### ▷点评◁

《风赋》托物寄讽，有恻隐之情，昔人颇有精解。然有两点，尚未多及：一是全赋采用问答形式、韵散结合、刻意铺陈，已初奠汉代散体赋模式。二是赋中对“风”之声响、形态的生动描绘，上承庄子《齐物论》开篇奇趣，下启湛方生、陆冲《风赋》、谢朓《拟宋玉风赋》、欧阳修《秋声赋》、苏轼《快哉此风赋》寓情意于自然物态之风的艺术法门，这一题材的肇创勋绩，于赋史不可忽视。

贾谊(前201—前168),洛阳(今河南省洛阳市东)人。西汉初思想家、文学家。据《史记》、《汉书》本传记载,年十八以能“诵诗属书”为郡守赏识;年二十余,被汉文帝召为博士,超迁至太中大夫,以政绩见著于时。后为朝中权臣贵幸周勃、灌婴、张相如、冯敬等谗毁,疏调长沙王太傅。三年,召回长安,不久改任梁王太傅。因梁王骑马不慎,堕马死,贾谊自以为未尽太傅之职。自伤抑郁,岁余而卒。

贾谊的著述留传下来的主要还是散文和辞赋。《汉书·艺文志》著录贾赋7篇,今可见者有:《吊屈原赋》、《鹏鸟赋》(载《史记》《汉书》本传及《文选》)、《旱云赋》、《虚赋》残文(载《古文苑》)、《惜誓》(载《楚辞》)。五赋之中,《惜誓》《旱云赋》作者问题,历来争议甚多。从可确认为贾谊作的《吊屈原赋》、《鹏鸟赋》来看,意承屈骚,以抒情言志为主,故刘熙载称“屈子之赋,贾生得其质”(《艺概·赋概》)。但从贾赋开汉初赋风的特性而论,他的创作以短小结构抒泄骚情(变骚之体)、体物明理,显示出由楚辞向汉赋演进的轨迹。

《吊屈原赋》系作者于文帝四年被贬长沙、渡湘水而作。赋中一则哀悼先贤,借以寄发蒙谗受谤,被谪远国的牢愁,一则又以屈原未能远害的抱怨,并以“自珍”“自藏”语自我宽解,显现了



创作中的矛盾心理。全赋以短促的句式、急迫的旋律、大量的设喻、强烈的对比，渲染愤激的情绪，颇类屈原《涉江》、《怀沙》的艺术手法。刘勰《文心雕龙·哀吊》评云：“自贾谊浮湘，发愤吊屈，体同而事核，辞清而理哀，盖首出之作也。”可以认为，贾谊作赋吊屈，开启了文学领域一个重要的“伤情”题材，成为千年赋史不绝如缕之“哀吊”式创作的效法蓝本。



## 吊屈原赋

恭承嘉惠兮，俟罪长沙；侧闻屈原兮，自沉汨罗<sup>②</sup>。造托湘流兮，敬吊先生<sup>③</sup>；遭世罔极兮，乃殒厥身<sup>④</sup>。呜呼哀哉！逢时不祥。鸾凤伏窜兮，鶠枭翱翔<sup>⑤</sup>；闔葍尊显兮，谗谀得志；贤圣逆曳兮，方正倒植<sup>⑥</sup>。世谓随、夷为溷兮，谓跖、蹠为廉<sup>⑦</sup>；莫邪为钝兮，铅刀为铦<sup>⑧</sup>。吁嗟默默，生之无故兮！斡弃周鼎，宝康瓠兮<sup>⑨</sup>；腾駕罢牛，驂蹇驴兮；骥垂两耳，服盐车兮<sup>⑩</sup>；章甫荐履，渐不可久兮<sup>⑪</sup>。嗟苦先生，独离此咎兮<sup>⑫</sup>！

讯曰：“已矣！国其莫我知兮，独壹郁其谁语<sup>⑬</sup>？”凤漂漂其高逝兮，固自引而远去<sup>⑭</sup>。袭九渊之神龙兮，沕深潜以自珍；偭蟺猿以隐处兮，夫岂从虾至蛭螻<sup>⑮</sup>?所贵圣人之神德兮，远浊世而自藏；使骐骥可得系而羈兮，岂云异夫犬羊<sup>⑯</sup>?般纷纷其离此尤兮，亦夫子之故也<sup>⑰</sup>。历九州而相其君兮，何必怀此都也<sup>⑱</sup>?凤凰翔于千仞兮，览德辉而下之；见细德之险征兮，遥曾击而去之<sup>⑲</sup>。彼寻常之汙渎兮，岂能容夫吞舟之巨鱼？横江湖之鳣鲸兮，固将制于蝼蚁<sup>⑳</sup>！

## ▷注释◁

- ①此赋并载《史记》《汉书》本传，王逸收入《楚辞章句》；昭明收入《文选》。唯《文选》称《吊屈原文》，文前有小序，乃据《史记》和《汉书》本传内容而作，对写作时间、地点及主旨有简明记述。 ②恭：敬。承：接受。嘉惠：恩惠。俟罪：待罪。长沙：汉初所封异姓王国名，在今湖南省境内。侧闻：从旁听说。汨罗：水名，即汨罗江，在湖南省东北部，西流注入湘水。 ③造：到。托：寄托。先生：对屈原的尊称。《文选》李善注：“言至湘水，托流而吊。” ④罔极：犹言无道。《汉书·贾谊传》颜师古注：“罔，无也。极，中也。无中正之道。”又，极：已、止。《诗·小雅·青蝇》：“谗人罔极，交乱四国。”毛传：“极，犹已也。”两说皆通。殒：歿。厥：其。 ⑤鸾凤：鸾鸟凤凰，为祥瑞之禽。鶠枭(chí xiāo)：猫头鹰类恶禽。《荀子·赋篇·诡诗》：“螭龙为蝘蜓，鶠枭为凤皇。”接：贾赋承《诗》《骚》“引类譬喻”笔法，多用骐骥、鸾凤、蝮蛇比喻善士贤人，鶠枭、蟾蜍、蝼蚁比喻谗臣佞人。 ⑥阘茸(tà róng)：《汉书》本传颜师古注：“阘茸，下材不肖之人。”《文选》李善注：“《字林》曰：阘茸，不肖也。”尊显：尊崇显贵。逆曳：倒拖。倒植：倒置、倒立。 ⑦随：卞随，古隐士。颜师古注引应劭说：“卞随，汤时廉士，汤以天下让而不受。”夷：伯夷，商末周初人。史载伯夷与弟叔齐因互让君位而出走，隐居首阳山，后谏阻周武王伐纣，拒食周粟饿死。溷(hùn)：污浊；此指品格卑下。跖(zhí)：一作“蹠”，史称“盜蹠”，春秋时鲁人。蹠(jué)：庄蹠，战国时楚人。蹠、蹠被古人视为大盗之典型。 ⑧莫邪(yé)：古代宝剑名。据《吴越春秋》卷四《阖闾内传》：名匠干将与其妻莫邪合铸剑两枚，分别用二人名命之。又，颜师古注引应劭说：“莫邪，吴大夫也，作宝剑，因以冠名。”铦(xian)：锋利。 ⑨轔(wò)：旋转、移转；此指抛弃。周鼎：周朝的九鼎，象征王朝权威，被奉为传国宝器。康瓠：破瓦壶。一说，空葫芦；一说瓦盆底。 ⑩腾驾：驾驭，驾车。罟：同“綈”。骖(cān)：驾在车辕旁边。古代驾车之马，居中称服，两旁称骖。蹇驴：跛脚驴。駉：骏马。垂两耳：疲倦乏力的样子。服：驾。驥服盐车，语出《战国策·楚策四》：“夫駉之齿至矣，服盐车而上太行。蹄申膝折，尾湛肤溃，流汗洒地，白汗交流，中阪迁延，负辕不能上。伯乐遭之，下车攀而哭之，解紵衣以幂之。”后以此形容贤才被糟蹋的通行比喻。 ⑪章甫：殷时冠名，即缁布冠。荐：垫。履：鞋。渐：亏蚀，变质。此指用帽垫鞋，上下移位，本末倒置，喻贤者屈居下位，令人难以长久地容忍，反衬出屈原遭受的不幸。 ⑫离：同“罹”，遭受。咎：灾祸。 ⑬讯：

问。《汉书》作“谇”，义同。《说文》：“讯，问也。”“已矣”句承因屈原《离骚》“已矣哉，国无人莫我知兮”语。壹郁：同“抑郁”，忧闷。<sup>⑭</sup>漂漂：《汉书》作“缥缥”，同“飘飘”。高逝：犹言高飞远去。固：必将。自引：自动隐退。<sup>⑮</sup>袭：深藏；《汉书补注》：“袭，深藏也。”一说，因袭、效法。九渊：深潭。《庄子·列御寇》：“夫千金之珠，必在九重之渊而骊龙颔下。”沕（mì）：潜藏。偭：背。蝾蠉（xiāo tà）：两种水中动物，以鱼为食。蛭𧆸（zhǐ yìn）：蚂蟥和蚯蚓。𧆸，同“𧆸”。<sup>⑯</sup>神德：高贵品质。骐骥：骏马。系：捆绑，束缚。羁：羁绊，牵制。《史记正义》：“使骐骥可得系缚羁绊，则与犬羊无异。”<sup>⑰</sup>般：同“斑”，乱。一说，同“盘”，盘桓。离此尤：遭此祸患。夫子：指屈原，意谓其未能高飞远引而遭此灾难。<sup>⑱</sup>历：走遍。《史记》本传作“瞷”，司马贞《索隱》：“瞷，谓历观也。”九州：泛指各诸侯国。相：捕佐。一说，观察。此用《离骚》“思九州之博大兮，岂惟是其有女？”“何所独无芳草兮，尔何怀乎故宇”语意。此都：指楚国的郢都。<sup>⑲</sup>仞：古代长度单位，七尺（一说八尺）为一仞。德辉：道德的光辉。细德：卑微的品性。险征：危险的征兆。遥曾：远而高。击：指凤鸟双翅搏击飞动。<sup>⑳</sup>寻常：长度单位，八尺为寻，两寻为常；此形容浅窄。汙渎：泥塘与水沟。鱣（zhān）：一种大鱼，即鳄鱣鱼。制：制服，受欺。蝼蚁：蝼蛄和蚂蚁。《庄子·庚桑楚》：“吞舟之鱼，砀而失水，则蝼能苦之。”这几句以鱼作比，惋叹屈原未能如凤鸟鱣鱣，高飞远游，因而身陷窘境，受制于群小。

### ▷点评◁

《吊屈原赋》的思想主旨，自古迄今有两种互为补充的意见：一是“吊屈自喻”：《史》《汉》本传及《文选》文前小序皆为此解，今人龚克昌《汉赋研究》从之；一是“吊屈言志”：苏轼《贾谊论》倡此说，今人毕万忱《中国历代赋选》、马积高《赋史》从之。